



GEMEINDE VELTHEIM

---

# Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

05. Dezember 2025 / Nr. 48

---

## Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

---

### **Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 28.11.2025**

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Versammlungsbeschlüsse der Gemeindeversammlungen hiermit veröffentlicht. Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse kann zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden. Zudem ist die Unterschriftenliste vor Beginn der Unterschriftensammlung bei der Gemeindekanzlei zu hinterlegen.

#### Ortsbürgergemeinde

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2025
2. Genehmigung Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde
3. Wahl von Herrn Daniel Widmer als Stimmenzähler der Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2026/2029
4. Wahl der Mitglieder der Finanzkommission der Einwohnergemeinde als Mitglieder der Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2026/2029

Sämtliche Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung unterstehen gemäss § 30 des Gesetzes über die Einwohnergemeinden dem fakultativen Referendum. Ablauf der Referendumsfrist: 05.01.2026.

#### Einwohnergemeinde

1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2025
2. Mehrzweckhalle Veltheim / Renovation Dusche Damen im UG / Zustimmung zum Verpflichtungskredit von Fr. 66'000.00 inkl. MwSt. und zuzüglich Teuerung
3. Zustimmung zur Anpassung bzw. Neuformulierung von Anhang 1 „Stellenplan für das ständige Personal“ des Personalreglements vom 24.11.2006 (betrifft: Gemeindebauamt / Liegenschaftsunterhaltsdienst und Mittagstisch)
4. Genehmigung neues Personalreglement / Inkraftsetzung per 01.01.2026
5. Oberflächenabfluss Steinbitzweg Retentionsbecken / Genehmigung der Kreditabrechnung
6. Umgestaltung Schulhaus- und Dorfplatz / Genehmigung der Kreditabrechnung
7. Genehmigung Budget 2026 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 105 %

Sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung unterstehen gemäss § 30 des Gesetzes über die Einwohnergemeinden dem fakultativen Referendum. Ablauf der Referendumsfrist: 05.01.2026.

*Gemeinderat Veltheim*

---

## Weihnachtsbaumverkauf 2025



Samstag, 20. Dezember 2025, 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr,

beim Gemeindewerkhof (Holzschopf) an der Pfalzstrasse.

Hinweis: Wer am 20.12.2025 in Veltheim verhindert ist, kann am Donnerstag, 18.12.2025, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr, beim Forstwerkhof in Rupperswil zu den gleichen Konditionen einen Weihnachtsbaum erwerben.

*Gemeinderat Veltheim*

---

## Einladung zum Neujahrsapéro 2026

Herzlich willkommen zum Neujahrsapéro in Veltheim!

Treffen Sie Bekannte und lernen Sie neue Vältnerinnen und Vältner kennen.

Der Gemeinderat lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein zum Neujahrsapéro. Rückblick, Ausblick, Diskussionen, Unterhaltung und ein feiner Apéro – all dies gehört zum Neujahrstreffen.

Reservieren Sie sich den Termin:

- ☞ Freitag, 2. Januar 2026
- ☞ 18.00 Uhr
- ☞ Mehrzweckhalle in Veltheim

Programm:

- Musikalische Umrahmung durch Jurasüdfuess-Quintett
- Begrüssung und Ansprache durch Gemeindeammann Ueli Salm
- Apéro und Austausch

Wir freuen uns auf Sie.



---

## Wasserversorgung Veltheim / Ablesen der Wasserzähler

Das Gemeindebauamt Veltheim wird ab Dezember 2025 den Wasserverbrauch für das Jahr 2025 auf den Wasseruhren ablesen und aufnotieren. Die Finanzverwaltung unserer Gemeinde wird Ihnen in der Folge die Wasserzinsen und die Kanalisationsbenützungsgebühren in Rechnung stellen. Wenn das Bauamtspersonal niemanden vor Ort antrifft, wird eine Meldekarte im Briefkasten hinterlegt. Bei Abwesenheit wird die Bevölkerung gebeten, den Stand der Wasseruhr selber abzulesen und zusammen mit der Nummer des Wasserzählers auf die im Briefkasten hinterlegte Karte zu notieren und an das Gemeindebauamt zurückzusenden ([bauamt@veltheim.ch](mailto:bauamt@veltheim.ch)). Die Karte kann auch bei der Gemeindeverwaltung abgegeben werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Gemeindebauamt, Telefon Nr. 079 886 69 00. Wir bitten Sie, dem Gemeindepersonal den Zutritt zu Ihrer Liegenschaft zu gestatten. Herzlichen Dank.

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung u. technische Betriebe zwischen Weihnachten und Neujahr**

Die Büros der Gemeindeverwaltung und die technischen Betriebe (Bauamt / Liegenschaftsunterhaltsdienst) bleiben über die Festtage vom Mittwoch, 24. Dezember 2025, bis und mit Sonntag, 04. Januar 2026, geschlossen. Die Entsorgungsstelle Bogenrain ist am Samstag, 27. Dezember 2025, 09.30 h – 11.00 h, geöffnet. Der Pikettdienst wird wie folgt gewährleistet:

Pikettdienste: für allfällige Todesfälle: Tel. 079 950 83 69

für allfällige Notfälle bei der Wasserversorgung: Tel. 079 886 69 00

Ab Montag, 05. Januar 2026, 07.30 Uhr, sind wir gerne zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

*Gemeinderat Veltheim*

---

## **Winterhilfe – Birnelbestellungen – das bestellte Birnel steht zur Abholung bereit**

Das Birnel steht bei der Gemeindeverwaltung Veltheim zur Abholung bereit. Personen, welche Birnel bestellt haben, werden gebeten, dieses in den nächsten Tagen zu beziehen. Herzlichen Dank.

*Gemeindekanzlei Veltheim*

---

## **Steueramt / eTAX AARGAU löst ab 2026 EasyTax ab**

Mit eTAX AARGAU wird die Steuererklärung einfach, benutzerfreundlich und praktisch.

Ab 2026 steht den Steuerpflichtigen im Kanton Aargau mit eTAX AARGAU eine neue Online-Steuererklärung für die natürlichen Personen zur Verfügung. Die bisherige Software EasyTax wird durch die neue Lösung ersetzt. Mit eTAX AARGAU kann die Steuererklärung einfach, sicher und ortsunabhängig sowie elektronisch eingereicht werden.

Registrieren Sie sich schon jetzt bei AGOV – so sind Sie bestens vorbereitet.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.ag.ch/etax](http://www.ag.ch/etax) sowie dem Flyer.

*Steueramt Veltheim*



---

## **Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes**

---

### **Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel**

Sonntag, 07.12.2025

11.00 Uhr

2. Advent / In Schinznach fällt der Gottesdienst aus. Herzliche Einladung in die Kirche St. Nikolaus Brugg zum Patrozinium:

Eucharistiefeier mit J. Dolotallas, M. Daetwyler und

Dienstag,	09.12.2025	09.30 Uhr	Joël Eschmann, musical. umrahmt vom Kirchenchor
Mittwoch,	10.12.2025	06.15 Uhr	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Mittwoch,	10.12.2025	16.00 Uhr	Rorate mit Joël Eschmann
Freitag,	12.12.2025	19.00 Uhr	Anschliessend Morgenessen im Pfarreiheim
Sonntag,	14.12.2025	09.00 Uhr	Seniorentreff-Adventsfeier im Pfarreiheim
Sonntag,	14.12.2025	17.00 Uhr	Taizé-Feier in der Friedhofskapelle Schinznach-Bad
			03. Advent/Eucharistie. m. J. Eschmann, anschl. Klara-Kaffee
			Streicherkonzert der Musikschule Schenkenbergertal mit
			Schülerinnen und Schüler von Ursula Hächler

*Kath. Kirche Schinznach-Dorf*

#### **Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchenzettel**

Sonntag,	07.12.2025	09.30 Uhr	Gottesdienst im Zehntenstock
		10.00 Uhr	Sonntagschule Oberflachs
		10.30 Uhr	Sonntagschule Veltheim
Montag,	08.12.2025	18.15 Uhr	Vorprobe Adventssingen im Kirchgemeindehaus
		19.00 Uhr	Adventssingen bei der Bäckerei Richner
Mittwoch,	10.12. 2025	09.30 Uhr	Fiire mit de Chliine. Adventsfeier für Chlii und Gross, alle sind herzlich willkommen! Anschliessend Znüni im KGH.
Freitag,	12.12.2025	14.00 Uhr	Seniorennachmittag: «Adventsfeier». Musik und eine Geschichte – wir verbringen einen stimmungsvollen Adventsnachmittag, Fahrdienst 056 443 12 28.

*Ev. – ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs*

#### **AEW Energiebatzen: Jetzt Projekte einreichen und den Aargau stärken**

Der AEW Energiebatzen geht in die nächste Runde: Die AEW Energie AG unterstützt engagierte Vereine und Organisationen im Kanton Aargau mit Förderbeiträgen zwischen 1'000 und 5'000 Franken. Ab sofort können Projekte bis am 12. Januar online eingereicht werden - gesucht sind Ideen, die das gesellschaftliche Miteinander im Aargau bereichern und Menschen verbinden. Vereine und Organisationen aus Sport, Kultur, Soziales sowie Forschung und Entwicklung sind eingeladen, sich mit ihren Projekten zu bewerben. Teilnahmeberechtigt sind nicht gewinnorientierte Vereine, Institutionen und Organisationen mit Sitz im Aargau. Eingaben sind über die Plattform [www.aew-energiebatzen.ch](http://www.aew-energiebatzen.ch) möglich.

Gemeinschaft entscheidet über die Förderung: Nach Abschluss der Einreichungsphase folgt das öffentliche Online-Voting vom 13. bis am 30. Januar 2026. Die Bevölkerung kann täglich für ihre Lieblingsprojekte abstimmen und damit aktiv mitbestimmen, wer finanzielle Unterstützung erhält. Entscheidend ist dabei nicht die Grösse des Vereins-sondern die Kraft der Idee und das Engagement der Gemeinschaft. Jetzt bis 12. Januar 2026 Projekt einreichen: Inspirierende Beispiele aus vergangenen Jahren sowie alle Informationen zur Teilnahme finden Interessierte auf [www.aew-energiebatzen.ch](http://www.aew-energiebatzen.ch). Die AEW freut sich auf viele neue Projekte, die dazu beitragen, den Aargau noch lebenswerter zu gestalten.

*AEW Energie AG Unternehmenskommunikation*

# Neu ab 2026: Steuererklärung online mit eTAX AARGAU



## Einfach & überall nutzbar

Mit eTAX AARGAU erledigen Sie Ihre Steuererklärung bequem online, ohne dass Sie ein Programm herunterladen und installieren müssen. Sie können jederzeit und von überall auf Ihre Unterlagen zugreifen und die Steuererklärung direkt einreichen.



## Benutzerfreundlich & flexibel

Ein klar strukturierter Erfassungsassistent führt Sie Schritt für Schritt durch den Prozess. Wer bereits Erfahrung hat, wählt den Formularmodus, mit dem Sie die Steuererklärung genau so ausfüllen, wie Sie es auf dem Papier gewohnt sind.



## Sicher & vertrauenswürdig

Der Zugang erfolgt über den staatlichen Authentifizierungsdienst AGOV. Ihre Daten sind zuverlässig vor unbefugtem Zugriff geschützt. Steuererklärungen, die noch nicht abgeschlossen sind und eingereicht wurden, bleiben ausschliesslich für die Steuerpflichtigen einsehbar.



## Praktisch & effizient

Importieren Sie Ihre Vorjahresdaten aus EasyTax 2024. Bei Bedarf können Sie Ihre Steuererklärung mit Drittpersonen (z. B. Familienmitglieder, Treuhänderinnen und Treuhänder) teilen.

Mehr Informationen  
auf [www.ag.ch/etax](http://www.ag.ch/etax)



# So sind Sie startklar für eTAX AARGAU



## Registrieren Sie sich bei AGOV

Für die Anmeldung und Nutzung der Online-Steuererklärung sowie weiterer digitaler Dienstleistungen des Kantons und der Gemeinden ist eine Registrierung bei AGOV\* – dem sicheren Anmeldeverfahren für Online-Dienstleistungen der Schweizer Behörden – unter [www.agov.ch](http://www.agov.ch) erforderlich. Falls Sie bereits ein persönliches Benutzerkonto bei [www.ag.ch](http://www.ag.ch) besitzen, verwenden Sie für die Registrierung bei AGOV bitte dieselbe E-Mail-Adresse.

\* Weitere Informationen zu AGOV finden Sie unter [www.ag.ch/agov](http://www.ag.ch/agov).

## Zugangscode und Adressnummer

Diese Angaben benötigen Sie für die Anmeldung in eTAX AARGAU. Sie erhalten Zugangscode und Adressnummer mit der Steuererklärung per Post.

## Online Ihre Steuererklärung ausfüllen

Nachdem Sie Ihre Steuererklärung erhalten haben, können Sie unter [www.ag.ch/etax](http://www.ag.ch/etax) Ihre Steuererklärung einfach und sicher direkt im Browser bearbeiten und einreichen.

**Registrieren Sie sich schon  
jetzt bei AGOV – so sind Sie  
bestens vorbereitet.**

Mehr Informationen  
auf [www.ag.ch/etax](http://www.ag.ch/etax)

